



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 24. 2. 2023
C(2023) 1202 final

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 24. 2. 2023

**o pilotnom projekte na vykonávanie ustanovení o administratívnej spolupráci
týkajúcich sa regulovaných povolání stanovených v smerniciach Európskeho
parlamentu a Rady 2005/36/ES a (EÚ) 2018/958 prostredníctvom informačného systému
o vnútornom trhu a na začlenenie databázy regulovaných povolání do uvedeného
systému**

(Text s významom pre EHP)

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 24. 2. 2023

o pilotnom projekte na vykonávanie ustanovení o administratívnej spolupráci týkajúcich sa regulovaných povolání stanovených v smerniciach Európskeho parlamentu a Rady 2005/36/ES a (EÚ) 2018/958 prostredníctvom informačného systému o vnútornom trhu a na začlenenie databázy regulovaných povolání do uvedeného systému

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1024/2012 z 25. októbra 2012 o administratívnej spolupráci prostredníctvom informačného systému o vnútornom trhu a o zrušení rozhodnutia Komisie 2008/49/ES („nariadenie o IMI“)¹, a najmä na jeho článok 4 ods. 1,

keďže:

- (1) Informačný systém o vnútornom trhu (ďalej len „systém IMI“) zriadený nariadením (EÚ) č. 1024/2012 je online softvérová aplikácia, ktorú vyvinula Komisia v spolupráci s členskými štátmi s cieľom pomôcť členským štátom dodržiavať požiadavky na výmenu informácií stanovené v aktoch Únie, a to poskytnutím centralizovaného komunikačného mechanizmu, ktorý má uľahčovať cezhraničnú výmenu informácií a vzájomnú pomoc.
- (2) Nariadenie (EÚ) č. 1024/2012 umožňuje Komisii realizovať pilotné projekty, ktorých cieľom je posúdiť, či by bol systém IMI účinným nástrojom na vykonávanie ustanovení o administratívnej spolupráci stanovených v aktoch Únie, ktoré nie sú uvedené v prílohe k uvedenému nariadeniu.
- (3) V smernici Európskeho parlamentu a Rady 2005/36/ES² sa stanovuje automatické uznávanie odborných kvalifikácií v prípade obmedzeného počtu povolání, ktoré vychádza z harmonizovaných minimálnych požiadaviek na odbornú prípravu, ako aj automatické uznávanie odborných kvalifikácií v prípade obmedzeného počtu povolání v oblasti remeselnej činnosti, obchodu a priemyslu na základe odbornej praxe či všeobecný systém uznávania odborných kvalifikácií. Zároveň sa v nej stanovujú pravidlá pre voľné dočasné a príležitostné poskytovanie služieb. V súlade s článkom 59 ods. 1 smernice 2005/36/ES má Komisia vytvoriť a viesť verejne dostupnú databázu regulovaných povolání obsahujúcu všeobecný opis činností zahrnutých v rámci jednotlivých regulovaných povolání.
- (4) V článku 59 ods. 1 smernice 2005/36/ES sa uvádza, že členské štáty mali do 18. januára 2016 Komisii oznámiť zoznam regulovaných povolání existujúcich na ich území s podrobnejším uvedením činností zahrnutých v rámci jednotlivých povolání,

¹ Ú. v. EÚ L 316, 14.11.2012, s. 1.

² Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2005/36/ES zo 7. septembra 2005 o uznávaní odborných kvalifikácií (Ú. v. EÚ L 255, 30.9.2005, s. 22).

a zoznam regulovaného vzdelávania a odbornej prípravy, ako aj odbornej prípravy s osobitnou štruktúrou. Členské štáty majú zároveň bez zbytočného odkladu oznámiť každú zmenu týchto zoznamov.

- (5) V článku 59 ods. 2 smernice 2005/36/ES sa uvádza, že členské štáty mali do 18. januára 2016 Komisii oznámiť zoznam povolaní, v prípade ktorých je potrebná predchádzajúca kontrola kvalifikácií v súlade s článkom 7 ods. 4 smernice.
- (6) Podľa článku 59 ods. 3 a 5 smernice 2005/36/ES sa od členských štátov vyžaduje, aby preskúmali, či sú ich existujúce požiadavky na regulované povolania v súlade so zásadami nediskriminácie a proporcionality, pričom členské štáty mali do 18. januára 2016 Komisii poskytnúť informácie o týchto požiadavkách a oznámiť dôvody, na základe ktorých sa možno domnievať, že tieto požiadavky sú nediskriminačné a primerané. Od členských štátov sa zároveň vyžaduje, aby do šiestich mesiacov od prijatia opatrenia, ktorým sa následne zavádza nová požiadavka alebo ktorým sa menia existujúce požiadavky, poskytli informácie o predmetných požiadavkách a oznámili dôvody, na základe ktorých sa možno domnievať, že uvedené požiadavky sú nediskriminačné a primerané.
- (7) V článku 59 ods. 6 sa uvádza, že členské štáty Komisii predkladajú každé dva roky správu o požiadavkách, v prípade ktorých došlo k ich zrušeniu alebo zmierneniu prísnosti. V článku 59 ods. 7 prvej vete sa uvádza, že členské štáty predložia svoje pripomienky k správam ostatných členských štátov do šiestich mesiacov po tom, ako im boli doručené od Komisie.
- (8) V smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/958³ sa stanovujú pravidlá posudzovania proporcionality, ktoré majú členské štáty vykonať pred zavedením nových alebo pred zmenou existujúcich pravidiel obmedzujúcich prístup k regulovaným povolaniam alebo ich vykonávanie. V článku 11 ods. 1 smernice (EÚ) 2018/958 sa uvádza, že členské štáty Komisii podľa článku 59 ods. 5 smernice 2005/36/ES oznámia ustanovenia uvedené v článku 4 ods. 1 smernice (EÚ) 2018/958, ako aj dôvody, na základe ktorých sa možno domnievať, že uvedené ustanovenia sú odôvodnené a primerané. Členské štáty majú oznámené informácie zaznamenať do databázy regulovaných povolaní uvedenej v článku 59 ods. 1 smernice 2005/36/ES a Komisia ich má sprístupniť verejnosti.
- (9) V článku 10 smernice (EÚ) 2018/958 sa od členských štátov vyžaduje, aby prijali opatrenia na podporu výmeny informácií o záležitostiach, na ktoré sa vzťahuje uvedená smernica, ako aj o konkrétnom spôsobe regulovania povolaní či o účinkoch takejto regulácie. Komisia má takúto výmenu informácií uľahčovať.
- (10) V článku 60 ods. 1 smernice 2005/36/ES sa od členských štátov vyžaduje, aby Komisii zasielali správy o uplatňovaní uvedenej smernice, ktoré majú obsahovať všeobecné pripomienky, štatistický prehľad prijatých rozhodnutí o uznaní a opis hlavných problémov vyplývajúcich z uplatňovania uvedenej smernice.
- (11) Ak je to technicky a právne možné, z dôvodov efektívnosti je vhodné, aby boli jednotlivé informačné systémy Komisie začlenené do jedného systému. Systém IMI už podporuje administratívnu spoluprácu v oblasti uznávania odborných kvalifikácií pri žiadaní o informácie v rámci vzájomnej pomoci podľa článku 56 ods. 2a smernice 2005/36/ES a pri zasielaní upozornení podľa článku 56a uvedenej smernice, ako aj pri postupe týkajúcom sa európskeho profesijného preukazu stanovenom v článkoch 4a až

³ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/958 z 28. júna 2018 o teste proporcionality pred prijatím novej regulácie povolaní (Ú. v. EÚ L 173, 9.7.2018, s. 25).

4e smernice 2005/36/ES. Začlenenie databázy regulovaných povolání do systému IMI by preto malo byť predmetom pilotného projektu.

- (12) Systém IMI by mohol byť účinným nástrojom na začlenenie databázy regulovaných povolání, na uľahčenie poskytovania informácií a predkladania správ členskými štátmi o regulovaných povolaniach a na vykonávanie povinností členských štátov v oblasti transparentnosti stanovených v článku 59 ods. 1, 2, 5 a 6, článku 59 ods. 7 prvej vete a článku 60 ods. 1 smernice 2005/36/ES, ako aj povinností v oblasti transparentnosti stanovených v článku 11 ods. 1 smernice (EÚ) 2018/958. Uvedené ustanovenia by preto mali byť predmetom pilotného projektu podľa článku 4 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1024/2012.
- (13) Členské štáty by mali v záujme zabezpečenia plnenia svojich povinností v oblasti transparentnosti podľa smerníc 2005/36/ES a (EÚ) 2018/958 určiť jeden alebo viacero príslušných orgánov zodpovedných za oznamovanie informácií uvedených v článku 59 ods. 1, 2, 5 a 6, článku 59 ods. 7 prvej vete a článku 60 ods. 1 smernice 2005/36/ES a článku 11 ods. 1 smernice (EÚ) 2018/958. To nebráni členským štátom v tom, aby na tento účel určili orgány uvedené v článku 3 ods. 1 písm. d) a článku 56 ods. 3 smernice 2005/36/ES a asistenčné centrá uvedené v článku 57b uvedenej smernice.
- (14) Oznámenia v systéme IMI sa realizujú v dvoch krokoch. Po prvé, príslušné orgány iniciujú oznámenie a predkladajú ho svojmu koordinátorovi vo svojom členskom štáte. Po druhé, koordinátori v členských štátoch majú oznámenia schváliť pred tým, ako budú predložené Komisii. Z uvedeného dôvodu by mali členské štáty vymenovať koordinátorov IMI. V záujme zabezpečenia potrebnej flexibility by malo byť možné, aby sa úlohami koordinátorov mohli poveriť aj príslušné orgány.
- (15) Regulácia povolání členskými štátmi musí byť v súlade s uplatniteľným právom Únie a aktuálne informácie o regulovaných povolaniach musia byť v záujme uľahčenia uznávania odborných kvalifikácií dostupné tak verejnosti, ako aj v systéme IMI. Členské štáty musia byť zároveň schopné plniť si svoje oznamovacie povinnosti elektronickými prostriedkami pomocou systému IMI, ktorý by mal disponovať všetkými technickými funkciami potrebnými na tento účel.
- (16) V záujme zvýšenia transparentnosti a uľahčenia procesu uznávania odborných kvalifikácií by mal systém IMI disponovať technickou funkciou zabezpečujúcou prenos informácií o regulovaných povolaniach na verejné webové sídlo venované regulovaným povolaniam vrátane výsledkov testu proporcionality; kontaktných údajov kontaktných osôb, príslušných orgánov a asistenčných centier a štatistik a správ.
- (17) V záujme uľahčenia komunikácie o regulovaných povolaniach by mal systém IMI disponovať technickou funkciou zabezpečujúcou zaznamenávanie osobných údajov kontaktných osôb príslušných orgánov, ktoré sú v členských štátoch zodpovedné za regulované povolania. Kontaktné osoby by mali najprv vyjadriť súhlas so spracovaním svojich osobných údajov prostredníctvom formulára na vyjadrenie súhlasu. Aktéri používajúci systém IMI by mali v systéme IMI zaznamenať kontaktné údaje, ako aj formulár na vyjadrenie súhlasu podpísaný kontaktnými osobami.
- (18) Podľa nariadenia (EÚ) č. 1024/2012 má Komisia predložiť Európskemu parlamentu a Rade hodnotenie výsledku pilotného projektu. Je vhodné stanoviť dátum, dokia má byť toto hodnotenie predložené. Termíny predloženia ďalších správ podľa článku 60 ods. 2 smernice 2005/36/ES a článku 12 smernice (EÚ) 2018/958 by predstavovali príliš krátke lehoty na vyhodnotenie výsledku pilotného projektu. Lehotu na

predloženie hodnotiacej správy o výsledku pilotného projektu je preto vhodné stanoviť na 31. december 2025.

- (19) V súlade s článkom 42 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725⁴ sa konzultovalo s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov, ktorý vydal 12. decembra 2022 svoje stanovisko.
- (20) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného článkom 24 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1024/2012,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1 **Pilotný projekt**

- 1. Vykoná sa pilotný projekt, ktorého cieľom je posúdiť, či by bol informačný systém o vnútornom trhu (ďalej len „systém IMI“) účinným nástrojom na vykonávanie oznamovacích povinností stanovených v článku 59 ods. 1, 2, 5 a 6, článku 59 ods. 7 prvej vety a článku 60 ods. 1 smernice 2005/36/ES a v článku 11 ods. 1 smernice (EÚ) 2018/958, ako aj na začlenenie databázy regulovaných povolání uvedenej v článku 59 ods. 1 smernice 2005/36/ES do systému IMI.
- 2. Na účely tohto rozhodnutia sa procesy predkladania správ, komunikácie, zaznamenávania a poskytovania informácií podľa článku 59 ods. 1, 5 a 6, článku 59 ods. 7 prvej vety a článku 60 ods. 1 smernice 2005/36/ES a článku 11 ods. 1 smernice (EÚ) 2018/958 označujú ako „oznámenia“.

Článok 2 **Príslušné orgány**

- 1. Členské štáty určia jeden alebo viacero príslušných orgánov zodpovedných za oznamovanie informácií uvedených v článku 59 ods. 1, 2, 5 a 6, článku 59 ods. 7 prvej vety a článku 60 ods. 1 smernice 2005/36/ES a v článku 11 ods. 1 smernice (EÚ) 2018/958.
- 2. Orgány určené podľa odseku 1 tohto článku sa považujú za príslušné orgány v zmysle článku 5 ods. 2 písm. f) nariadenia (EÚ) č. 1024/2012.

Článok 3 **Koordinátori**

- 1. Každý členský štát poverí úlohou koordinácie oznámení jeden alebo viaceré príslušné orgány (ďalej len „koordinátori“).
- 2. Koordinátori zabezpečia, aby boli oznámenia schválené a zaslané Komisii bez zbytočného odkladu.
- 3. Za koordinátora môže byť určený aj príslušný orgán uvedený v článku 2.

⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

Článok 4

Administratívna spolupráca

Na účely článku 59 ods. 1, 2, 5 a 6, článku 59 ods. 7 prvej vety a článku 60 ods. 1 smernice 2005/36/ES a článku 11 ods. 1 smernice (EÚ) 2018/958 disponuje systém IMI aspoň týmito technickými funkciami:

- a) oznamovanie informácií o regulovaných povolaniach vrátane činností zahrnutých v rámci jednotlivých povolaní, informácií o regulovanom vzdelávaní a odbornej príprave, ako aj o odbornej príprave s osobitnou štruktúrou, a oznamovanie každej zmeny uvedených informácií;
- b) oznamovanie existujúcich požiadaviek obmedzujúcich prístup k regulovaným povolaniam alebo ich vykonávanie a oznamovanie dôvodov, na základe ktorých sa možno domnievať, že uvedené požiadavky sú v súlade s článkom 59 ods. 3 smernice 2005/36/ES, ako aj oznamovanie každej zmeny uvedených požiadaviek;
- c) oznamovanie nových alebo zmenených požiadaviek obmedzujúcich prístup k regulovanému povolaniu alebo jeho vykonávanie spolu s ustanoveniami, ktorými sa zavádzajú alebo menia požiadavky, ktoré sa posúdia v súlade so smernicou (EÚ) 2018/958, a oznamovanie dôvodov, na základe ktorých možno takéto ustanovenia považovať za opodstatnené a primerané, ako aj oznamovanie každej zmeny uvedených požiadaviek;
- d) predkladanie správ o požiadavkách, v prípade ktorých došlo k ich zrušeniu alebo zmierneniu prísnosti podľa článku 59 ods. 6 smernice 2005/36/ES;
- e) predkladanie pripomienok k oznámeniam uvedeným v písmenách a) až d);
- f) schvaľovanie oznámení uvedených v písmenách a) až d) koordinátorom v členskom štáte a ich zasielanie Komisii;
- g) uľahčovanie hodnotenia a prijímania procedurálnych opatrení Komisiou v súvislosti s oznámeniami uvedenými v písmenách a) až d);
- h) poskytovanie odpovede zo strany oznamujúceho členského štátu na procedurálne opatrenia Komisie uvedené v písmene g);
- i) zaznamenávanie jednotlivých verzií oznámení stanovených v písmenách a) až d);
- j) zaznamenávanie štatistických údajov na základe rozhodnutí členských štátov o uznaní v prípade odborníkov, ktorí majú v úmysle usadiť sa v zahraničí alebo dočasne a príležitostne poskytovať služby, s cieľom uľahčiť prípravu správ uvedených v článku 60 ods. 1 smernice 2005/36/ES;
- k) poskytovanie formulára na vyjadrenie súhlasu kontaktnej osobe, ktorej osobné údaje sa zaznamenávajú v systéme IMI a prenesú na verejné webové sídlo;
- l) aktualizovanie oznámení;
- m) poskytovanie úložiska pre oznámené informácie o regulovaných povolaniach s cieľom zabezpečiť, aby si všetky určené príslušné orgány, ktoré sú v systéme IMI zaregistrované pre moduly týkajúce sa uznávania odborných kvalifikácií, mohli overiť požiadavky na regulované povolania priamo v systéme IMI;
- n) poskytovanie úložiska pre oznámené informácie o príslušných orgánoch, asistenčných centrách a správach, ktoré sú uvedené v článku 59 ods. 2, 5 a 6 a v článku 60 ods. 1 smernice 2005/36/ES;
- o) prenos týchto údajov na verejné webové sídlo:

- i) informácie o regulovaných povolaniach vrátane výsledkov posúdenia proporcionality;
- ii) kontaktné údaje kontaktných osôb, príslušných orgánov a asistenčných centier;
- iii) štatistické údaje o rozhodnutiach o uznaní v prípade odborníkov, ktorí majú v úmysle usadiť sa v zahraničí alebo dočasne a príležitostne poskytovať služby;
- iv) správy uvedené v článku 59 ods. 2, 5 a 6 a článku 60 ods. 1 smernice 2005/36/ES.

Článok 5 **Ochrana údajov**

1. Všetky informácie obsahujúce osobné údaje, ktoré sa zaznamenávajú v systéme IMI alebo vymieňajú prostredníctvom systému IMI, sa v systéme IMI spracúvajú v súlade s článkami 14 až 17 nariadenia (EÚ) č. 1024/2012.
2. V súlade s článkom 6 ods. 1 písm. e) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679⁵ môžu členské štáty pri plnení úlohy realizovanej vo verejnom záujme rozhodnúť, že na účely technickej funkcie uvedenej v článku 4 písm. o) tohto rozhodnutia poskytnú kontaktné údaje obsahujúce osobné údaje kontaktnej osoby.

Ak sa členské štáty rozhodnú poskytnúť osobné údaje kontaktnej osoby, zaznamenajú sa a na verejné webové sídlo venované regulovaným povolaniam sa prenesú tieto informácie:

- i) meno;
 - ii) priezvisko;
 - iii) e-mailová adresa;
 - iv) telefónne číslo;
 - v) názov príslušného orgánu, pre ktorý daná osoba pracuje;
 - vi) jazyky, ktoré daná osoba ovláda.
3. Kontaktné osoby, ktorých osobné údaje sa zaznamenávajú a prenášajú podľa tohto článku, poskytnú výslovný súhlas so spracovaním svojich osobných údajov prostredníctvom formulára na vyjadrenie súhlasu, ktorý sa nahrá do systému IMI.

Článok 6 **Hodnotenie**

Komisia do 31. decembra 2025 predloží hodnotenie výsledku pilotného projektu Európskemu parlamentu a Rade, ako sa vyžaduje v článku 4 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1024/2012.

⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1).

Článok 7
Nadobudnutie účinnosti

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 24. 2. 2023

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN